

Bonarive és 39^e Assemblées Galèzes !

C'et o ben du pllezi é l'envie de terjou partaijer qe la coterie és Galèzes vous prie a veni a La Pernéssaï a nos renconrs de la qhulture de céz nous, la Haote-Bertègn. J'ons sonjë den 17 estaijes : sonerie, chanterie, danserie, conterie galo, un otieû de vacanse, des riguedaods, du tiâtr, des concerts ; o st'anée, un novvioao estaije de tocerie pour brure den lés jâzes ! Aloure, si v'etes ieunes ou un petit pus vieu, venéz cantë nous, ste semène-la, pour prendr du pllezi o notr qhulture galo.

C'est avec un plaisir toujours renouvelé et une envie de partage constante que l'équipe des Galèzes vous convie à La Prénessaye pour ce grand rendez-vous de la culture de Haute-Bretagne. Au programme 17 stages de musique, chant, danse, conte, langue gallèse, un camp-galo, des festou-noz, du théâtre et des concerts ; avec cette année, un nouveau stage de percussions pour faire du bruit dans les orchestres ! Alors quelque soit votre âge et votre niveau de pratique, venez nous rejoindre et vivre cette semaine au rythme de la culture gallèse.

Les Présidentes, C. Angoujard & C. Lemée



Sauf mention contraire, les stages proposés sont des ateliers de longue durée (25h sur 6 jours) ; un accompagnement et l'hébergement en CVL permettent d'accueillir les enfants à partir de 7 ans en demi-pension ou en pension complète. Les ateliers sont ouverts à tous les niveaux (vrais débutants, consultez l'enseignant) ; il est bon de savoir un peu jouer d'oreille. Prévoir un instrument en état de jouer (prêts possibles), de quoi écrire, un enregistreur. Vous trouverez plus de détails sur le site Web.

6 jours, 17 stages

► Accordéon Diatonique

avec Patrick Bardoul, Yann Le Ho et Samuel Le Henanff
3 stages : débutants, continuants et confirmés répartis suivant les niveaux. Accordéons sol-do.

► Bombarde / Biniou-Koz

avec Claude Le Baron
Âge minimum 10 ans - les vrais débutants travaillent à la flûte (tin-whistle) - prévoir bombarde Sib, anches, flûte en Ré.

► Chant traditionnel Gallo

avec Roland Brou
Tous niveaux, uniquement adulte. Chant à danser et complaintes.

► Clarinette et Saxo

avec Erwan Lhermenier
Avec un an de pratique. Clarinette Si $\flat$ de préférence, apprentissage d'oreille, mélodie, accompagnement et rythmique.

► Flûte Traversière en bois

avec Mathieu Sérot
À partir de 8 ans, avec 1 an de pratique. Possibilité d'utiliser une flûte métal.

► Guitare

avec Erwan Bérenguer
Travail sur l'accordage DADGAD. Bonne maîtrise de l'instrument. Guitare folk de préférence.

► Violon - Alto

avec Manu Bouthillier, Bruno Ronzier et Jonathan Dour
3 stages : répartition par groupes de niveau en début de stage, échanges d'enseignants possibles.

► Vielle à Roue

avec Marc Anthony
Atelier collectif ou individualisé, tous accords, tous niveaux.

► Le Jâze és Galèzes

avec Youenn Paranthoën
Un stage de musique d'ensemble qui donne les outils et techniques pour construire une histoire en musique. Niveau confirmé.

► Violoncelle

avec Mathilde Chevrel
Tous niveaux, comment bien utiliser un violoncelle en musique traditionnelle : mélodie, rythmique, accompagnement.

► Harpe Celtique

avec Molène Galard
Tous niveaux. Travail à l'oreille. Prévoir harpe + clé, accordeur.

► Percussions pour la musique

 **traditionnelle**
avec Mathias Mantello

Tous niveaux, toutes percussions acceptées, toms fournis pour les apprentissage. travail axé sur l'accompagnement des mélodies et de la danse.

► Gallo/Conte

avec Matlao Guittou et Matao Rollo
Stage pour débutants et faux débutants, traitant du parler, de l'écrit et du conte ; peut se décliner à la carte en demi-stages. *Le premier but de l'estaije, c'est d'fêre lë monde caozer.*



Les stages ont un effectif maximum de 8 à 10 personnes (12 dans certains cas). Si le nombre d'inscrits est inférieur à 4, le stage peut être annulé.

Tarifs

Les tarifs sont identiques pour tous les stages (sauf gallo) ; ils comprennent l'assurance et l'adhésion à l'association.

Forfait	Jusq'au 17/06/2018	À partir du 18/06/2018
Stage seul	255€	280€
Stage de gallo	100€*	125€*
Forfait repas midi	320€	345€
Forfait tous repas	380€	405€
Stage + CVL (jeunes)	390€	400€

Une réduction de 20% est accordée aux chômeurs et aux étudiants sur présentation de justificatifs ; pour les forfaits avec repas, cette réduction ne s'applique qu'au coût du stage, pas à la restauration.

** Le stage de gallo peut se décliner en deux périodes de trois jours ; inscription par 1/2 période (60€) ou à l'ensemble des deux.*

- Repas isolé, sur réservation.....12€
- Forfait repas de midi (accompagnateurs).....50€
- Forfait tous repas (accompagnateurs).....120€
- Abonnement spectacles.....20€
- Réduction repas moins de 13 ans-10€
- Réduction famille.....-30€

L'inscription doit être accompagnée d'un chèque d'arrhes de 100€ à l'ordre des «Assemblées Galèzes» qui ne sera encaissé qu'au début du festival.

Tarif du Camp Galo : 250€

Ce tarif prend en compte une participation de la Région Bretagne au titre de soutien aux langues régionales de Bretagne. Elle permet d'appliquer une réduction de 3€ par journée de vacances aux familles.

- Les personnes qui ont déjà payé leur adhésion 2018 doivent déduire 15€.
- Le forfait repas de midi comprend tous les repas de midi du lundi au samedi compris ; le forfait tous repas comprend les petits déjeuners et repas de midi du lundi au samedi compris et les repas du soir du lundi au vendredi compris.
- La carte d'abonnement spectacles donne accès à tous les spectacles et activités de la semaine ; tous les forfaits repas incluent la carte spectacles.
- Un tarif réduit sur les forfaits-repas est proposé aux enfants de moins de 13 ans (cette réduction ne s'applique pas au Camp Galo ni au CVL).
- Le CVL est un hébergement sous tente avec encadrement, proposé aux jeunes inscrits aux stages (jusqu'à 17 ans compris). Pour l'hébergement adulte, voir le site.
- La réduction famille s'applique sur les stages et/ou Camp Galo à partir de la seconde inscription émanant de la même famille.

Appel à bénévoles

Vous pouvez aussi participer gratuitement aux Galèzes en étant bénévole.

Ê pour lés garçailles

Le centre de vacances et de loisirs (CVL) héberge les jeunes de 7 à 17 ans sur toute la durée du stage (48 en 2017). Pour les geniaos de 7 à 12 ans le **camp-galo** (séjour bilingue gallo/français) fait découvrir la culture de Haute-Bretagne et la nature autour de La Prénessaye. En partenariat, le Cercle Celtique de Rennes propose un camp similaire pour les adolescents de 13 à 17 ans dans la région de Rennes.

Les Ateliers

Chaque jour après le stage (ouverts aussi aux bénévoles du Festival)

► Un Atelier Découverte

Plus orienté vers la détente, cet atelier offre une occasion de s'initier à la danse, au chant et à la culture orale du Pays Gallo.

► Des Ateliers thématiques

Encadrés chacun par deux animateurs, ils permettent aux musiciens, chanteurs, conteurs de se regrouper pour construire ensemble une production artistique qui sera présentée au public le samedi lors du concert des stagiaires.

Nouvioao : un atelier fanfare pour animer le vendredi soir !

Lés Assemblées rechoment le galo

- un estaije de galo,
- un «apero galo zen»
- eune amarerie «Deqhuteriy du Galo»,
- eune sairée galo pour lés garçailles é lés grands o « Ujène »
- un camp en deüs parlements françaez-galo pour lés garçailles

Contact et inscriptions

Les stages ont lieu à la Prénessaye mais toute la correspondance doit être adressée à l'adresse ci-dessous. Pour vous inscrire vous pouvez utiliser le bulletin inclus dans ce dépliant ; préférez cependant l'inscription en ligne sur notre site Internet.

<https://assemblees-galezes.bzh/>

CAC-Sud 22

9 28, rue nationale - 22600 Saint Caradec

☎ 02 96 28 93 53

✉ contact@assemblees-galezes.bzh



LES ASSEMBLLÉES GALÈZES

La Prénessaye (22 vers Loudéac)

du 9 au 14 juillet 2018

Qhulture galèze - Estaijes Espectacis - Riguedaods

6 jours de stages, spectacles et festou-noz

Les Assemblées Galèzes, association d'Éducation Populaire, vous proposent chaque année en juillet, sur une semaine, des stages de longue durée, des ateliers, des bœufs, des spectacles et vous immergent dans un bain de qhulture galo avec une grande convivialité.

LES ASSEMBLÉES

GALÉZES

La Prénessaye (22 vers Loudéac)

du 9 au 14
juillet 2018



Spectacles et festou-noz

Espectacls e riguedaods chaq sair

Chaque soir ouverts à tous

Région invitée :

le Sud-Ouest

Tripoux - Sylvain Girault
Hervieux/Chauvel
Ujène - Pichard/Vincendeau
Manglo - Castor et Pollux
Trio Forj - Apéro Zen
Ploun Fiddle Band
Balusson/Conan
Quintète LUERA

Stages longs pour adultes et enfants

Bombarde/biniou

Clarinette/saxo ♦ Gallo/Conte

Chant gallo ♦ Guitare

Vielle à roue ♦ Flûte traversière

Violon ♦ Accordéon

Violoncelle ♦ Harpe

Musique d'ensemble

Percussions



Ateliers et conférences

Camp bilingue gallo/français

Centre de vacances pour les 7 à 17 ans

<https://assemblees-galezes.bzh/>

Bulletin d'inscription au stage de

► Préférez si possible l'inscription
directement sur notre site internet

Nom..... Prénom..... Date de naissance...../...../.....

Adresse.....

Code postal..... Ville.....

Téléphone..... Courriel.....

Formule choisie

- ☐ Stage seul
- ☐ Demi-pension
- ☐ Tous repas
- ☐ Centre de Vacances
et de Loisirs pour jeunes stagiaires
- ☐ Camp galo (enfants non stagiaires)
- ☐ Réduction chômeur/étudiant

Restauration

Menu spécial ☐ oui ☐ non
Précisez.....

Pratique artistique

Instrument(s) pratiqué(s).....
Nombre d'années de pratique.....
École de musique.....
Souhaitez-vous louer un instrument ☐ oui ☐ non
lequel.....

Autres remarques :

.....
.....
.....
.....
.....

À retourner à : CAC Sud 22 - Marc Le Bris28, rue Nationale - 22600 Saint-Garadec accompagné d'un chèque d'artches de 100 € à l'ordre des « Assemblées Galèzes ». Un nombre trop réduit d'inscriptions peut entraîner l'annulation du stage